



Bonjour



ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Tel: 604.980.6040

Questions pour l'APE?

Général: APE_Piolat@yahoo.com

. Repas chaud

ÉVÈNEMENTS À VENIR / EVENTS TO COME

OCTOBRE – Valeur du mois: le partage

- | | |
|----|--|
| 27 | Match de volleyball à domicile |
| 28 | Projection de Florent Vollant – Innu - Grades 10 à 12 |
| 30 | Visite de la maison hantée en journée - Soirée Halloween APÉ |
| 31 | Défilé d'Halloween |

NOVEMBRE - Valeur du mois: le respect

- | | |
|----|---|
| 3 | Reprise de photos individuelles (matinée) |
| 10 | Assemblée du Jour du Souvenir |
| 11 | Jour du Souvenir (école fermée) |

Le mot du Directeur

Chers parents et tuteurs,

Halloween est une période de célébration pour de nombreux membres de la communauté. Chaque année, nous avons hâte de voir les élèves s'amuser et partager de bons moments lors de diverses activités que notre personnel et nos élèves organisent.

Notre école s'engage à honorer la diversité et à créer un environnement où chaque élève et chaque membre du personnel se sent en sécurité, inclus, respecté et valorisé. C'est dans cet esprit que nous vous invitons à préparer ensemble un Halloween joyeux et sécuritaire pour tous. Des consignes vous sont rappelées dans ce mémo, nous vous demandons de bien vouloir en prendre connaissance et d'en discuter avec votre enfant.

Nous attendons cette journée avec impatience et vous souhaitons de bons préparatifs!

Rappel de quelques règles pour profiter d'une fête d'Halloween respectueuse et sécuritaire :

- Les costumes doivent permettre aux élèves d'être facilement reconnaissables et/ou de pouvoir s'identifier auprès de n'importe quel membre du personnel lorsqu'on le leur demande.
- Les costumes de mauvais goût ou offensants de quelque manière que ce soit (par exemple, hypersexualisés, insensibles à la culture) ne sont pas autorisés. Veuillez considérer les droits maintenus en Colombie-Britannique. Code des droits de la personne lors de la sélection des costumes (p. ex. race, couleur, ascendance, lieu d'origine, religion, situation familiale, handicap, sexe, orientation sexuelle, âge, etc.).
- Le code de conduite scolaire doit toujours être suivi. Cela inclut le maintien d'un comportement respectueux et approprié avec les autres et avec la propriété de l'école. Le vandalisme est un crime.
- Les répliques d'armes (par exemple, armes à feu, couteaux, etc.) ne sont pas autorisées.
- La possession et l'utilisation de pétards ou d'artifices à l'école sont strictement interdites. Veuillez visiter les sites Web de la ville de North Vancouver et du district de North Vancouver pour obtenir des informations sur la réglementation municipale en matière de feux d'artifice.

Pour plus d'informations :

<https://www.croixrouge.ca/cours-et-certificats/conseils-et-ressources-de-secourisme/conseils-de-secourisme/conseils-de-securite-pour-l-halloween>
<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/home-safety/halloween-safety.html>

QUELQUES INFORMATIONS POUR LES SEMAINES A VENIR

Mardi 28 octobre:

Le film *Florent Vollant - Innu* sera projeté pour les élèves des années 10 à 12, en présence de la réalisatrice Isabelle Longnus qui pourra ensuite répondre à leurs questions.

Notez que le film est également projeté à l'Alliance Française ce vendredi 24 octobre: https://www.alliancefrancaise.ca/community/event-rsvp/?event_id=1160

Lundi 3 novembre :

La reprise des photos se fera le lundi 3 novembre en début de matinée. Si votre enfant souhaite s'inscrire, nous vous remercions d'en informer son enseignant et l'administration par email à ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Atelier Écosystème Urbain

Le 21 octobre, une étudiante du collège Douglas a proposé aux années 4 et 5 un atelier en français sur l'écosystème urbain. Les élèves ont créé des mini serres et vont pouvoir suivre la germination à la maison.



 LE COIN DE SPORTSCross-country

Une magnifique saison de Cross-country qui s'est conclu cette semaine avec les deux dernières compétitions de la saison. Mardi c'étaient les élèves de 4^e et 6^e année qui se rendaient à Loutet Park pour se mesurer aux autres écoles du district scolaire de North Vancouver. Plusieurs résultats impressionnants, mais surtout beaucoup de plaisir avec une météo parfaite! Le mercredi c'était au tour des élèves de 5^e et 7^e année de se rendre à Loutet. Encore un fois, une récolte impressionnante, avec 5 élèves dans le top 10.

Bravo à tous pour cette superbe saison et merci aux parents volontaires sans qui tout cela ne serait pas possible.



Basketball

L'équipe de 7^e année a joué son troisième match contre l'école Carisbrooke lundi le 20 octobre. Un match un peu plus serré, mais grâce à leur bon travail d'équipe, les garçons sont encore une fois repartis avec une belle victoire!

Lundi, l'équipe se rendra à Carson Graham pour les matchs éliminatoires. Ils donneront tout ce qu'ils ont pour se rendre aux finales qui auront lieu la semaine suivante à Mountainside Secondary. Go Les Aigles Go!

**Volleyball**

Mardi dernier, notre équipe bantam féminine s'est rendue à Stratford Hall pour 2 matchs. Elles ont bien fait en reportant leur premier match contre Crofton House et ont offert une très belle performance, pour finalement s'incliner contre la puissante équipe de Stratford Hall.



Veuillez noter que le prochain entraînement de volleyball pour les 4^e à 6^e année aura lieu le lundi 3 novembre, puisque ce lundi le 27 octobre, notre équipe bantam joue à domicile contre les équipes de Jules-Verne et King David High School. Vous êtes tous les bienvenues à venir les encourager à compter de 3h30!

À la semaine prochaine!

Zoé Morin Corneau

Zoe_morincorneau@csf.bc.ca

Enseignante d'éducation physique au secondaire et coordonnatrice sportive

LE COIN DES ARTISTES





Bonne fin de semaine à tous!

COIN DE L'APÉ

PAC CORNER

ape_piolat@yahoo.com 23 OCTOBRE



FÊTE D'HALLOWEEN

**JEUDI 30
OCTOBRE
18 H À 20 H 30**



Voir l'affiche jointe
pour les détails et les
informations sur la
prévente !

Merci de s'inscrire comme bénévole
ici: <https://signup.com/go/FAjARFZ>

Liste de babysitters bientôt disponible !



Nous préparons une liste de gardiens et
gardiennes d'enfants qui sont des élèves
actuels ou anciens de l'école.

Contactez-nous et nous vous enverrons la
liste une fois complétée.

Levées de fonds des Fêtes à venir



- Chef Enrick tourtière
et pâtés de viande et
légumes
- Purdy's Chocolates -
pour toute la famille
et pour les cadeaux
d'entreprise !
- Et plus à venir !

Bénévoles
recherchés
pour les
repas chauds !



Inscrivez-vous ici :

<https://signup.com/go/dYhzXVS>

**Prochaine réunion de l'APÉ :
mercredi 3 décembre**



COIN DE L'APÉ

PAC CORNER

ape_piolat@yahoo.com

OCTOBER 23



HALLOWEEN PARTY

THURSDAY
OCTOBER 30
6-8:30



See attached poster
for details and pre-
sale information!

Please sign up to volunteer here:
<https://signup.com/go/FAjARFZ>

Babysitting list available soon!



We are putting together a list of babysitters who are current and former school students. Email us and we will send you the list when it's completed

Upcoming holiday fundraisers:



- Chef Enrick tourtière and pot pies
- Purdy's Chocolates - something for the whole family and corporate gifts!
- More to come!

Hot lunch
volunteers
needed!

Sign up here:

<https://signup.com/go/dYhzXVS>



**Next PAC meeting Wednesday
December 3**



FÊTE D'HALLOWEEN

Jeudi 30 octobre

18h-20h30



Halloween Party

October 30

6-8:30pm

Scary dessert competition

Wear your costume

Pizza and drinks for sale: pre-purchase available!

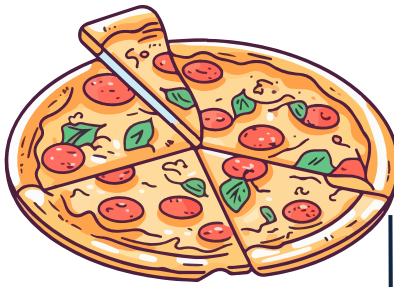
**Concours de
desserts effrayants**

**Portez vos
déguisements**

**Pizza et boissons
en vente: pré-
achat possible!**



Pizza



Sélection de pointes de pizza (viande et végétariennes) en vente lors de la fête (4 \$), ainsi que des boissons alcoolisées et non alcoolisées.

Préachetez votre nourriture pour la fête en envoyant un virement à ap.ape.payment@gmail.com avec votre nom et votre commande dans les commentaires.

- Combo 1 : 2 pointes de pizza, jus ou bubly, et chips 10 \$
- Combo 2 : 2 pointes de pizza, bière ou mocktail, et chips 13 \$
- Combo 3 : 2 pointes de pizza, vin et chips 15 \$

Selection of pizza slices (meat and vegetarian) for sale at party (\$4), as well as alcoholic and non-alcoholic beverages.

Pre-purchase your food for the party by sending an e-transfer to:
ap.ape.payment@gmail.com
with your name and order in the comments



- Combo 1: 2 pizza slices, juice or bubbly, and chips \$10
- Combo 2: 2 pizza slices, beer or mocktail, chips \$13
- Combo 3: 2 pizza slices, wine and chips \$15

Concours de dessert effrayant

Apportez votre dessert (comestible) le plus effrayant à la fête d'Halloween pour notre concours!

Veillez apporter votre plat avant 18h 30

Le concours sera basé sur l'apparence et aura lieu de 18h30 à 19h

Spooky Treat Competition

Bring your spookiest edible treat to the Halloween party

Please bring your item by 6:30pm

Judging will be based on appearance and take place from 6:30 to 7pm

